

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24667973									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass das Netzgerät oder der Trafo ausreichend belüftet ist und dass keine Blockaden die Luftzirkulation behindern. Überhitzung kann zu Schäden am Gerät führen oder sogar Brände verursachen.	Make sure that the power supply or transformer is adequately ventilated and that there are no blockages impeding air circulation. Overheating can damage the device or even cause fire.	Assurez-vous que le bloc d'alimentation ou le transformateur est suffisamment ventilé et qu'aucun blocage n'entrave la circulation de l'air. Une surchauffe peut endommager l'appareil ou même provoquer un incendie.	Assicurarsi che l'alimentatore o il trasformatore siano sufficientemente ventilati e che non vi siano ostacoli che impediscano la circolazione dell'aria. Il surriscaldamento può danneggiare il dispositivo o addirittura provocare un incendio.	Zorg ervoor dat de voedingseenheid of transformator voldoende geventileerd is en dat er geen verstoppingen zijn die de luchtcirculatie belemmeren. Oververhitting kan het apparaat beschadigen of zelfs brand veroorzaken.	Asegúrese de que la fuente de alimentación o el transformador estén suficientemente ventilados y que no haya obstrucciones que impidan la circulación del aire. El sobrecalentamiento puede dañar el dispositivo o incluso provocar un incendio.	Ujistěte se, že napájecí zdroj nebo transformátor jsou dostatečně odvětrávány a že nejsou žádné překážky bránící cirkulaci vzduchu. Přehřátí může poškodit zařízení nebo dokonce způsobit požár.	Uvjerite se da je jedinica napajanja ili transformator dovoljno prozračen i da nema blokada koje ometaju cirkulaciju zraka. Pregrijavanje može oštetiti uređaj ili čak izazvati požar.	Uvjerite se da je jedinica napajanja ili transformator dovoljno prozračen i da nema blokada koje ometaju cirkulaciju zraka. Pregrijavanje može oštetiti uređaj ili čak izazvati požar.	Győződjön meg arról, hogy a tápegység vagy a transzformátor megfelelően szellőztetett, és nincs-e olyan eltömődés, amely akadályozza a levegő keringését. A túlmelegedés károsíthatja a készüléket vagy akár tüzet is okozhat.
Lagern Sie Netzgeräte und Trafos an einem trockenen und sicheren Ort, der vor Feuchtigkeit, Staub oder Schmutz geschützt ist. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.	Store power supplies and transformers in a dry and safe place that is protected from moisture, dust or dirt. Keep them out of the reach of children and pets.	Stockez les alimentations et les transformateurs dans un endroit sec et sûr, protégé de l'humidité, de la poussière ou de la saleté. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare gli alimentatori e i trasformatori in un luogo asciutto e sicuro, protetto da umidità, polvere o sporco. Tenerli fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar voedingen en transformatoren op een droge en veilige plaats, beschermd tegen vocht, stof en vuil. Houd ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde las fuentes de alimentación y los transformadores en un lugar seco, seguro y protegido de la humedad, el polvo o la suciedad. Manténgalos fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Napájecí zdroje a transformátory skladujte na suchém a bezpečném místě, které je chráněno před vlhkostí, prachem nebo nečistotami. Udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Napajanja i transformatore čuvajte na suhom i sigurnom mjestu zaštićenom od vlage, prašine ili prljavštine. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Napajanja i transformatore čuvajte na suhom i sigurnom mjestu zaštićenom od vlage, prašine ili prljavštine. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	A tápegységeket és a transzformátorokat száraz és biztonságos helyen, nedvességtől, portól és szennyeződéstől védett helyen tárolja. Tartsa gyermekektől és háziállatoktól távol.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili intelektualne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.